

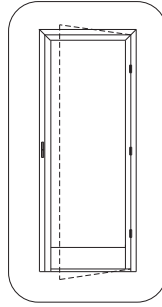
Extension per contropiastra

032620 ➔ 032600
032601

➔ 7A32*
7A36*
7A37*
7A39*

032621 ➔ 032602
032603
032616
032617

+
7X1*
7X2*



Iseo Serrature s.p.a.
Via San Girolamo, 13
25055 Pisogne (BS)
Italy
Tel +39 0364 8821
Fax +39 0364 882263
iseo@iseo.com
www.iseo.com

Documento non contrattuale, soggetto a modifica. Guida installazione extension contropiastra per serrature 7A* - 2024 Iseo Serrature S.p.a. (05/2024)
Non contractual document, subject to change. Installation guide for striking plates extension for 7A* locks. - 2024 Iseo Serrature S.p.a. (05/2024)



Avvertenze - Warnings Avertissements - Warnungen Advertencias



NON IDONEO: l'aggiunta delle Extension invalida l'idoneità della serratura all'uso su porte tagliafuoco.
NOT SUITABLE: the addition of Extensions invalidates the lock's suitability for use on fire doors.

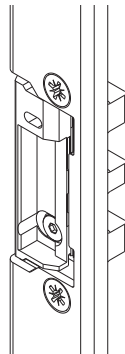
- Leggere il manuale utente prima dell'utilizzo del prodotto al fine di garantire un uso sicuro e corretto.
- Conserva questo manuale come riferimento futuro.
- L'installazione e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate da personale tecnico qualificato, adeguatamente addestrato da ISEO.
- Le istruzioni devono essere seguite attentamente durante l'installazione. L'installatore deve fornire all'utente queste istruzioni ed eventuali istruzioni per la manutenzione.
- Nessuna modifica di alcun tipo è consentita, ad eccezione di quelle descritte in queste istruzioni.
- Il prodotto dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè come serratura di porta per ambiente civile e industriale. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Per le riparazioni, rivolgersi esclusivamente a un centro di assistenza tecnica autorizzato dal costruttore.
- Smaltire il prodotto separatamente dai rifiuti domestici, secondo le norme e le disposizioni locali.
- Read this manual prior to use the device in order to ensure a safe and proper use.
- Preserve this manual as future reference.
- The installation and maintenance of the device must be carried out by qualified technical staff, adequately trained by ISEO.
- The instructions should be carefully followed during installation. These instructions and any maintenance instructions should be passed on by the installer to the user.
- No modifications of any kind are permitted, except for those described in these instructions.
- The product must be destined only for the use for which it is expressly designed and therefore as a door lock for residential, commercial and light industry locations. Any other use is considered improper and dangerous.
- For all repairs, exclusively contact a technical assistance center authorized by the constructor.
- Dispose of the product separately from household waste, in accordance with local laws and regulations.

Scelta della mano - Select the hand Choix de la main - Wahl der Hand Elección de la mano

1

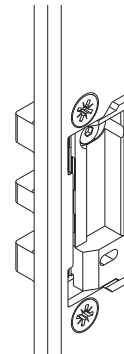
DIN-L

MANO SINISTRA
LEFT HAND
MAIN GAUCHE
LINKE HAND
MANO IZQUIERDA



DIN-R

MANO DESTRA
RIGHT HAND
MAIN DROITE
RECHTE HAND
MANO DERECHA



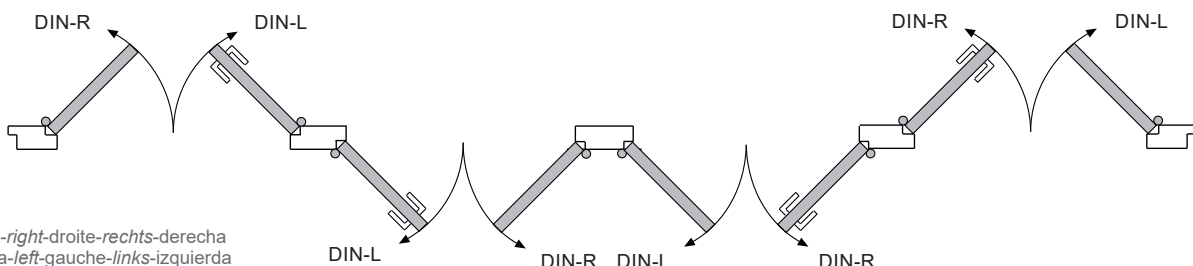
Normativa
Le serrature vengono definite destre DX o sinistre SX, secondo le indicazioni della normativa DIN 107: «Una porta si definisce *destra DX* o *sinistra SX* quando, nel verso di apertura, le cerniere si trovano rispettivamente a *destra* o a *sinistra*»

Standard
Locks are defined as *right-handed to the right* or *left-handed to the left* in accordance with DIN 107: «A door is defined as *right-handed to the right* or *left-handed to the left* when the hinges are to the right or left in the direction of opening.»

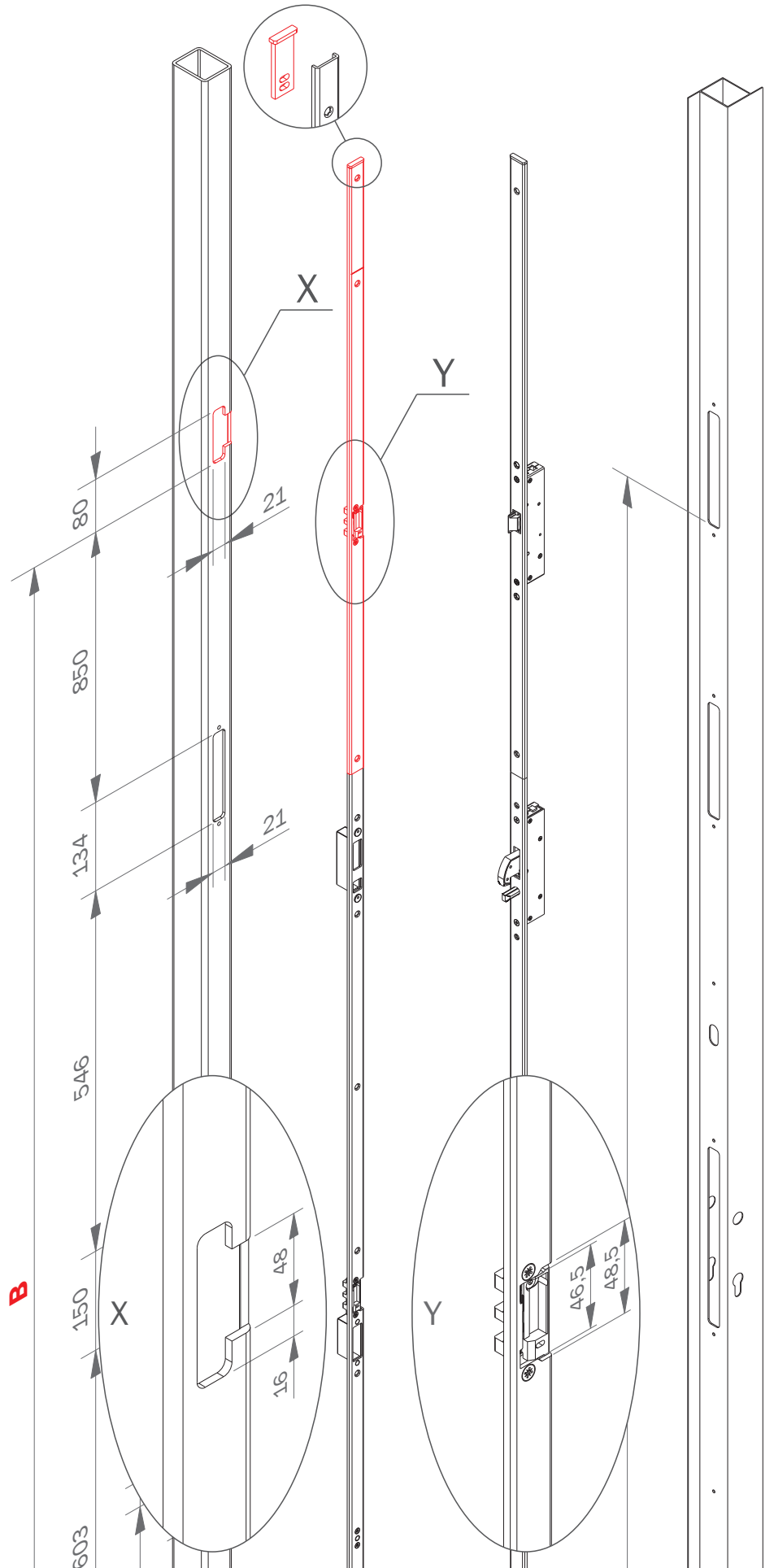
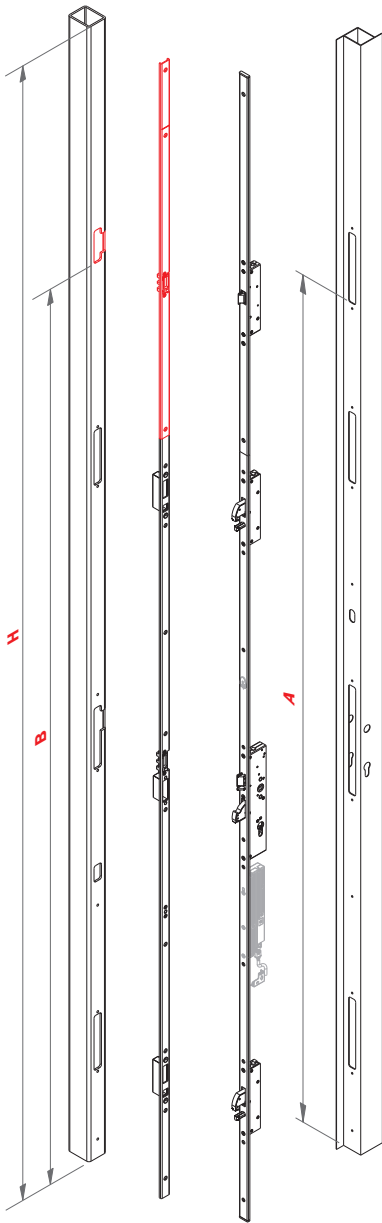
Standard
Les serrures sont définies comme étant à droite à droite ou à gauche à gauche selon la norme DIN 107 : «Une porte est définie comme étant à droite à droite ou à gauche à gauche si les charnières sont à droite ou à gauche dans le sens de l'ouverture.»

Standard
Die Schlösser sind nach DIN 107 als rechtsdrehend rechts oder linksdrehend links definiert: «Eine Tür ist als rechtsdrehend rechts oder linksdrehend links definiert, wenn die Bänder in Öffnungsrichtung rechts oder links sind.»

Estándar
Las cerraduras se definen como derechas a la derecha o izquierdas a la izquierda de acuerdo con la norma DIN 107: «Una puerta se define como derecha a la derecha o izquierda a la izquierda si las bisagras están a la derecha o a la izquierda en la dirección de apertura.»



DIN-R :destra-right-droite-rechts-derecha
DIN-L :sinistra-left-gauche-links-izquierda



Per quote e informazioni mancanti vedere le istruzioni a corredo della serratura e della contropiastra.
 For dimensions and missing information, see the instructions supplied with the lock and striking plate.

CONFIG 1

A = 2146 mm

B = 2194 mm

CONFIG 2

A = 2586 mm

B = 2634 mm

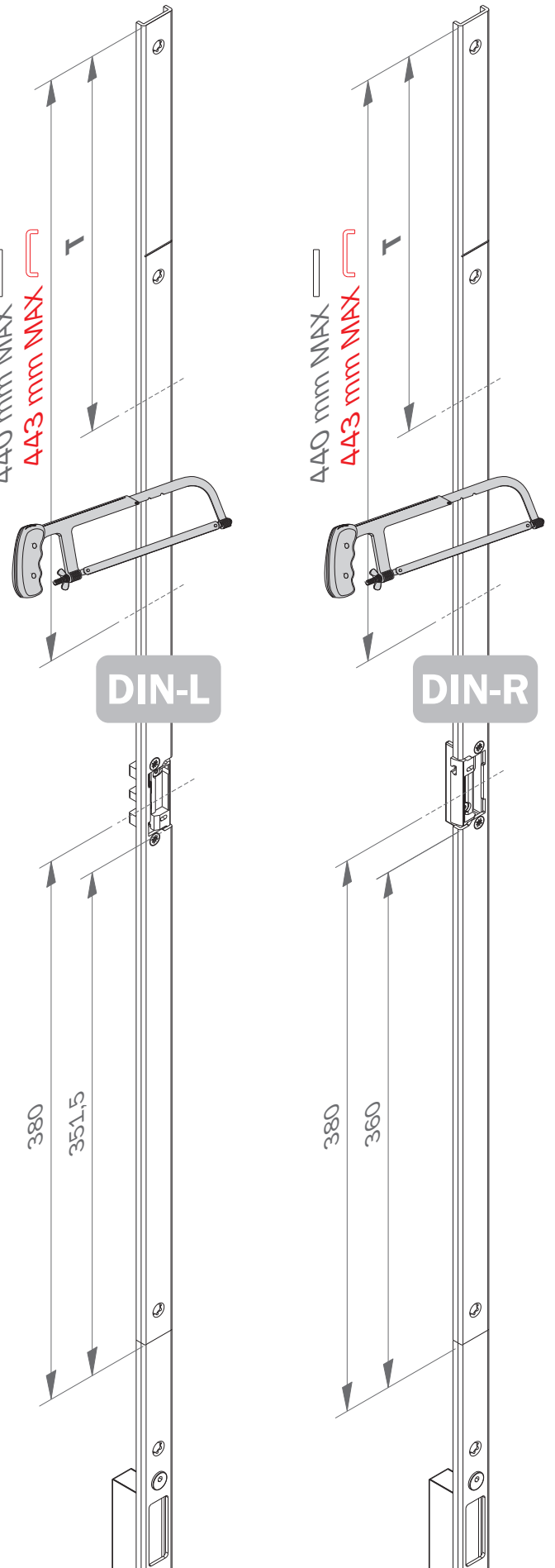
3

DIN-L



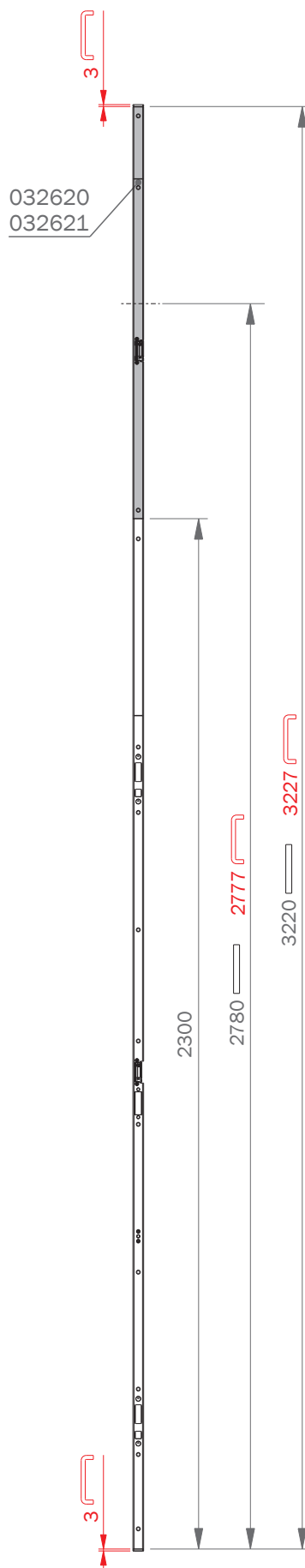
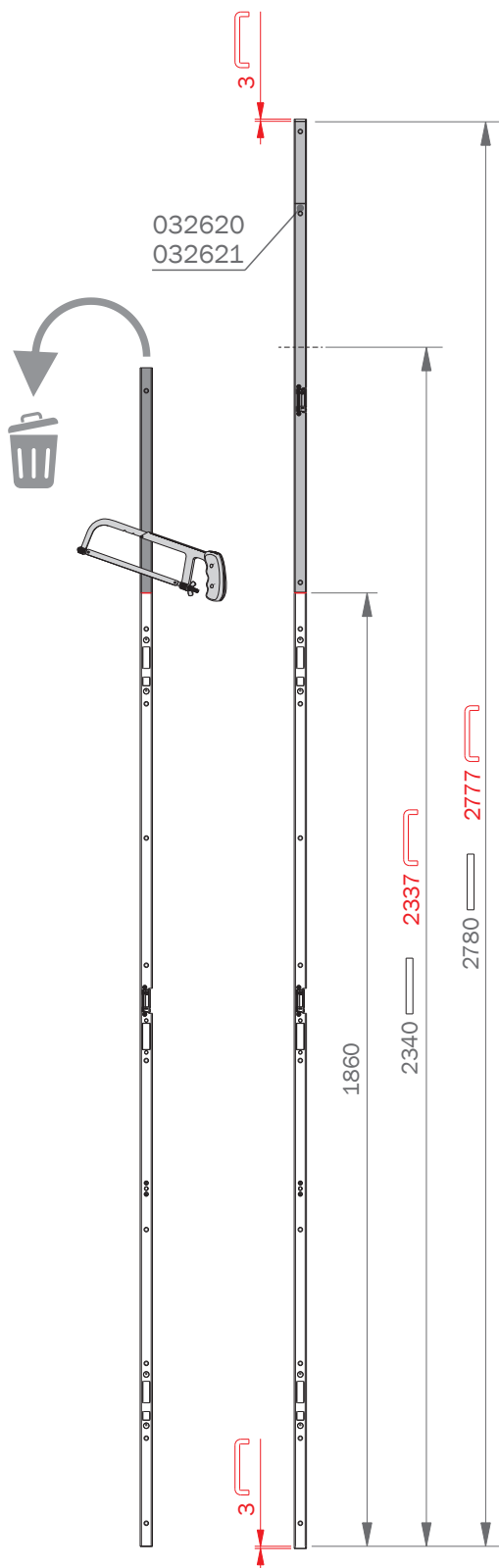
DIN-R

440 mm MAX
443 mm MAX



CONFIG 1
 $2340 \leq H \leq 2780$

CONFIG 2
 $2780 \leq H \leq 3220$



CONFIG 1
 $T = 2780 - H$
CONFIG 2
 $T = 3220 - H$

CONFIG 1
 $T = 2777 - H$
CONFIG 2
 $T = 3217 - H$

5

Taglio e foratura del frontale - *Frontal cutting and drilling* Coupe frontale et forage - *Frontales Schneiden und Bohren* Corte frontal y perforación

